



Altenpflege
 – Redaktion –
 Schiffgraben 43
 30175 Hannover
 Fax: 05 11 / 99 10-119
 http://www.vincentz.net

wegweiser

**Fragen, Kritik, Anregungen
 zur Altenpflege?
 Als Ansprechpartner
 freuen sich auf Ihren Anruf**



Dr. Holger Jenrich
 Redaktionsleitung
 ☎ 05 11 / 99 10-120
 eMail: jenrich@vincentz.de



Barbara Homann
 Redaktions-Assistenz
 ☎ 05 11 / 99 10-125
 eMail: homann@vincentz.de



Klaus-Dieter Nolte
 Redaktions-Volontär
 ☎ 05 11 / 99 10-163
 eMail: nolte@vincentz.de



Dr. Thomas Veitschegger
 Anzeigen
 ☎ 05 11 / 99 10-150
 eMail: veitschegger@vincentz.de



Andrea Chust
 Abo und Vertrieb
 ☎ 05 11 / 99 10-0 22
 eMail: chust@vincentz.de

EDITORIAL

Schluss mit lustig 3

MAGAZIN

NACHRICHTEN 8

ALTENPFLEGE-GEWINNSPIEL 12

BRIEFE 19

TAGUNG

Mehr Recht als schlecht Der „Pflege-Recht-Tag“ in Berlin versuchte den Paragrafen-Dschungel zu lichten 23

Wunsch und Wirklichkeit Eine Konferenz in Bonn thematisierte Probleme im Bereich Betreuten Wohnens 24

AKTUELLES

Im Land der Greise Die Bundesregierung hat einen neuen Altenbericht vorgelegt 26

Erhitzte Gemüter *Altenpflege*-Leser diskutieren die Vereinbarkeit von rechter Gesinnung und professioneller Pflege 27

LESERREISE

Tulpen aus Amsterdam *Altenpflege* lädt zu einer ersten Leserreise durch die Altenpflege-Landschaft der Niederlande ein 31

THEMEN

ALTENPFLEGE IN EUROPA

Holland in Not? Die Niederlande sind auf die Probleme einer alternden Gesellschaft gut vorbereitet 32

AKTIVIERUNG

Mit offenen Karten spielen Spezielle Spiele für alte Menschen eignen sich für den Einsatz im Seniorenclub wie im Pflegeheim 36

JOB & KARRIERE

Trauen Sie sich was? Ein kleiner Test zeigt, wie's um Ihr Selbstbewusstsein steht 39

SNOEZELEN

Vanilleduft und Lavalampe Eine Therapiemethode aus den Niederlanden wird in deutschen Pflegeheimen immer populärer 40

Therapie auf Rollen In einem Altenheim in Krefeld bringt ein Snoezelwagen die Entspannung direkt ans Bett 43

Entspannen will gelernt sein Ein neues Institut hat Ausbildungen zu Snoezelen-Pädagogen und -therapeuten konzipiert 45

„Das hat mich sehr begeistert“ Interview mit dem Berufsverbands-Vorsitzenden Hans-Christian Petzoldt 47

PFLEGEPRAXIS

Protokoll und Probellegen Viele Pflegebetten halten nicht das, was sie eigentlich versprechen 50

PFLEGEDIENSTLEITUNG

Ein Schuss Gelassenheit Pflegedienstleitungen müssen stets die individuelle Lebenswelt eines jeden Bewohners im Blick haben 54

PORTRÄT

Verdiente Belohnung Altenpflegerin Brigitte Heilmann aus Hamburg ist als „Fernschülerin des Jahres“ ausgezeichnet worden 58

MEDIZIN

Vom Schlag getroffen Der Schlaganfall ist in Deutschland zur dritthäufigsten Todesursache geworden – vor allem unter alten Menschen ... 60